

original an : jd

kopie an : 158 162 250 bundesamt f. soz.-vers.

washington 15.6.77 1045

503 hhhhh

fuer auslandschweizerdienst und
fuer bundesamt fuer sozialversicherung.

1. william yoffee (us social security administration) teilt uns soeben mit, dass fuer fortsetzung schweizerische-amerikanische expertengespraechе ueber sozialversicherung entweder letzte woche september in washington oder letzte woche oktober in bern in frage kaeme. wuerde zweitem termin vorzug geben, da sich delegation ab 17. oktober zu verhandlungen in rom aufhaelt.

2. nachdem schweizerischerseits schon seit jahren interesse an sozialversicherungsabkommen durch vermittlung dieser botschaft bekundet wurde und usa nun endlich verhandlungswillig, bringt uns diese verzoegerung, diesmal verursacht durch schweizerischen wunsch nach weiterer klaerung beduerfnisfrage, in gewisse verlegenheit.

3. schlage deshalb vor, yoffee zu antworten, dass septembertermin von uns aus gesehen nicht geeignet, dass aber schweizerische seite gerne bereit, amerikanische delegation zu fortsetzung und vertiefung expertengespraechе an zu fixierendem datum im oktober bern zu empfangen, zumal amerikanische delegation zu jenem zeitpunkt ohnehin europa wielen wird. voellige absage wegen noch maeniger beduerfnisfrage schiene mir inopportun und wuerde gegebenenfalls erfolgsaussichten vertragsabschlusses zeitlich zumindest stark hinauszoegern. probst

ambasuisse.

e . 2 7 2 6 .

16.6.77 0835h -tco-

kopie ging an : -

bundesamt fuer
sozialversicherung.